

TABLE DES MATIERES

TA	BLE DES MATI	E RES
		le l
1.DESCRIPTION CLA Boutons Panique	AVIER LCD	
2. UTILISATION DU	CLAVIER LCD	5
2.1 Préparer la Mise En Service		5
2.2 Marche Totale		
2.3 Mise en Service Pa	artielle	6
2.4 Mise en service Pa	irtielle Instantanée	
2.5 Mise en Service R	apide uniquement pour la NX	8-E
2.6 Mise Hors Service		
2.7 Ejection de Zone 2.8 Eigetion de Croun	~	
2.0 Ejection de Oloup	c	9
2.9 Kennegration ue z 2.10 Fonction Sonnett	e 2	9
2.10 Ponction Sonnett	odifier Codes Utilisateurs	10
2.12 Programmer les /	Autorisations de Codes &	10
3 FONCTIONS SPEC	TALES DU CLAVER L	D 12
3.1 Affichage de l'Eta	t des Zones	12
3 2 Réglage du Volum	e du Buzzer	12
3.3 Consultation Mém	oire d'Alarme δ	12
3.4 Fonction Test	C ST	12
3.5 RAZ Incendie	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	
3.6 Lecture du Journal	<u> </u>	
3.7 Réglage de l'affich	neur LCD	
3.8 Réglage de l'horlo	ge	
4.INDICATIONS DE	SERVICE (Défauts Techr	niques) 15
	, e	• *
h		
S ^Q		
, Oliv		
2°		
NO NO		
Sec. 1		
dist.		
TO NOT		
Leo.		
Sol.		
and the second s		
No. 10 Acres		
0 [.]		
NY1248E ED	Version 1.0	2/18



Boutons Panique

Le clavier NX1248E est pourvu de 3 Boutons Panique. Ils peuvent être utilisés pour le déclenchement manuel d'une alarme incendie (symbole flamme), alarme médicale (croix bleu) et alarme parique (symbole police).







Presser pendant 2 secondes le bouton concerné afin d'activer la fonction panique correspondante. **REMARQUE: Vérifier auprès de l'installateur si les boutons panique ont été validés.**

- **Bouton INCENDIE:** Si validé, une alarme incendie manuelle peut être générée en appuyant pendant 2 secondes sur ce bouton. Un rapport d'alarme incendie peut également être transmis lorsque le système est relié à un centre de télésurveillance. Ce bouton ne doit être utilisé que dans les cas d'urgence nécessitant l'intervention des pompiers.
- **Bouton MEDICAL:** Si validé, une alarme médicale manuelle peut être générée en appuyant pendant 2 secondes sur ce bouton. Un rapport d'alarme médicale peut également être transmis lorsque le système est relié à un centre de télémirveillance. Ce bouton ne doit être utilisé que dans les cas d'urgence nécessitant l'intervention d'un service médical.
- **Bouton PANIQUE:** Si validé, une alarme panique audible ou hold-up manuelle peut être générée en appuyant pendant 2 secondes sur ce bouton. Un rapport d'alarme panique peut également être transmis lorsque le système est relié a un centre de télésurveillance. Ce bouton ne doit être utilisé que dans les cas d'urgence nécessitant l'intervention de la police.
- REMARQUE: Il est également possible de générer une alarme panique ou hold-up SILENCIEUSE pendant que le rapport d'alarme est transmis vers le centre de gardiennage. Contacter l'installateur pour déterminer de quelle façon le système doit réagir après l'activation du Bouton Panique/hold-up.

2. UTILISATION DU CLAVIER LCD

2.1 Préparer la Mise En Service

Le clavier doit indiquer « Système prêt, Armer ? ». Dans le cas contraire, la centrale ne peuto as être mise en service. Une ou plusieurs zones sont en défaut. Pour identifier ces zones, utiliser les touches $[\mathcal{N}][\mathcal{V}]$ à droite de l'écran. Remédier au défaut (fermer portes et fenêtres, etc..). L'écran doit alors afficher 'Système prêt'. Sinon, éjecter éventuellement ces zones (voir § 2.8) et contacter l'installateur.

La centrale peut fonctionner suivant différents types de modes :

- <u>Mode absent = AWAY, correspond à la mise en service totale du système.</u>

Mode présent = STAY, correspond à la mise en service partielle du système.

Dans les paragraphes suivants, les termes Absent ou AWAY, présent ou STAY seront employés pour désigner la mise en service totale ou partielle.

2.2 Marche Totale

La Mise en Service Totale correspond au mode AWAY ; c'est à dire que l'ensemble de l'installation est mis sous surveillance.

1) Le clavier indique système prêt ; toutes les zones sont au repos, la centrale peut être mise en service. Une zone isolée n'affecte pas le fonctionnement, le bouton **BYPASS** s'allume en fixe.



2) La centrale ne pas être mise en service. Voir § 2.1 pour plus de détails.

Utiliser les touches $[\wedge][\vee]$ à droite de l'écran pour identifier les zones en défaut.



Le Voyant AWAY s'allume indiquant le lancement de la temporisation de sortie. Les boutons STAY et NIGHT clignotent pendant la temporisation.

2.3 Mise en Service Partielle

La Mise en Service Partielle correspond au mode 'STAY' ; c'est à dire qu'une partie de l'installation est mise sous surveillance ; par exemple, la périmétrie est mise en service.

1) Le clavier indique Système prêt, la centrale peut être mise en service partielle . Une zone isoléen affecte pas le fonctionnement du clavier.



2) La centrale ne peut pas être mise en service partielle. Voir § 2.1 pour plus de détails.

Utiliser les touches $[\wedge][\vee]$ à droite de l'écran pour identifier les zones en défaut.



REMARQUE : Les zones éjectées par cette procédure sont définies par l'installateur et ne peuvent être modifiées par l'utilisateur.

2.4 Mise en service Partielle Instantanée

Afin que toutes les zones temporisées deviennent instantanées en entrée, presser une seconde fois la touche STAY pendant la MES Partielle; la séquence de Mise en Service Partielle Instantanée devient :



2.5 Mise en Service Rapide uniquement pour la NX8-E

Pour fonctionner, cette option doit être programme par l'installateur.

Cette option offre la possibilité de mettre le système en service en mode ABSENT ou PRESENT, sans devoir introduire un code utilisateur valable. Le système peut être mis en service rapide en mode ABSENT en appuyant sur la touche [AWAY]. L'option de Mise en Service Rapide fonctionne UNIQUEMENT pour la Mise En Service. Il faut toujours introduire un code utilisateur valable pour mettre le système hors service. L'option de Mise en Service gersonnes de mettre le système en service, sans posséder de code (service d'entretien, etc..).

Système prêt,

1) Taper 2 fois sur <u>STAY</u> La temporisation de(s) porte(s) d'entrée est mise en ou hors service et l'inscription 'Instantané' apparaît ou non.

2) Taper BYPASS Pour éjecter ou réintégrereles zones 'internes'. L'option 'Validation/Invalidation Blocage' doit être programmée par l'installateur.

3) Taper ventuellement

La temporisation est relancée, permettant de quitter les lieux. L'option 'Relance Temporisation de Sortie ' doit être programmée par l'installateur.

REMÀRQUE: L'Inscription 'INSTANTANE' ne doit pas apparaître lorsqu'on a l'intention d'entrer à notiveau dans les locaux. Si ce n'est pas le cas (Inscription 'INSTANTANE' visible), une alarme est jaimédiatement déclenchée. On peut à nouveau relancer la temporisation de sortie pour la(les) porte(s) d'entrée en appuyant encore une fois sur la touche [AWAY]. Ensuite, l'inscription 'INSTANTANE' disparaît.

2.6 Mise Hors Service

Pour mettre Hors Service la centrale, pénétrer par la zone temporisée. Le lancement de la temporisation d'entrée se caractérise par un son continu. Deux cas se présentent :



REMARQUE: Toutes les zones sont automatiquement réintégrées à chaque Mise Hors Service de la centrale.

2.8 Ejection de Groupe

Pour fonctionner, cette option doit être programmée par l'installateur.



REMARQUE: Toutes les zones sont automatiquement réintégrées à chaque Mise Hors Service de la centrale. La programmation des zones concernées par l'éjection de groupe n'est modifiable que par l'utilisateur.

2.9 Réintégration de zone

Led ARME éteinte, centrale à l'arrêt.



REMARQUE: Toutes les zones sont automatiquement réintégrées à chaque Mise Hors Service de la centrale.

2.10 Fonction Sonnette

Poue fonctionner, cette option doit être programmée par l'installateur.

a fonction Carillon est activée/désactivée en appuyant successivement sur les touches [*] [1].

2.11 Programmer et Modifier Codes Utilisateurs

Led ARME éteinte, centrale à l'arrêt.

Pour fonctionner, cette option doit être programmée par l'installateur.

1)	Taper	* 5	L'afficheur demande de taper un code.
2)	Taper Code Principal	$\bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc$	L'afficheur demande de taper le N° du code à modifier ou à créer.
3)	Taper N° Code	$\bigcirc \bigcirc$	Taper le numéro de code
4)	Taper Nouveau Code	$\bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc$	Taper le nouveau code Utilisateur à 4 ou 6
			REMARQUE : Pour effacer le Code Utilisateur, presser 4 à 6 fois la touche [*]. Si le code est refusé (duplication), le buzzer émet 9 bips.
			Pour programmer ou modifier d'autres codes, répéter les étapes 3 et 4.
5)	Taper	#	Presser cette touche pour terminer la séquence.

REMARQUE: Dans un système à partitions, l'utilisateur modifiant un code doit avoir accès à la partition du code à modifier.

2.12 Programmer les Autorisations de Codes

Les autorisations de codes ne peuvent être attribuées que si le code est programmé (voir § 2.12).

REMARQUE: Dans un s	ystème à partitions	, l'utilisateur moo	difiant un code doi	t avoir accès à la j	partition
du code à modifier.	<u>ي</u> و. ّ				



L'afficheur demande de taper un code.

L'afficheur demande de taper le N° du code à consulter.

Taper le numéro de code

L'afficheur demande de programmer les options d'autorisation du tableau ci-dessous.

			, second seco
		OUEST	TONS
		Activation	Sorties?
		I ransmission Isolation	MES/MINS:
		MES/MHS	classique?
	Si NON à la premiè	re question	Si OUI à la première question
	Code Princip	pal?	Pas utilisé
	Armer après Ferm.?(MI	ES/MHS avant)	Pas utilisé
	Uniquement Ar Pas utilisé	rmer?	Sortie 2?
	4) Taper N° Partitions		L'afficheur indique les partitions concernées par le code. A l'aide des Touches Numériques, sélectionner tes partitions souhaitées. Les partitions interdites sont désignées par '-'.
	5) Taper	(*)	Pour révenir à l'étape 3, afin de taper un autre numéro de code, consulter/modifier les partitions autorisées, et ainsi de suite.
	6) Taper	#	Presser cette touche pour terminer la séquence
and the second sec	connet a bisosilo unout		
NV124	8E-FR	Varian 14	11/10

3. FONCTIONS SPECIALES DU CLAVIER LCD

3.1 Affichage de l'Etat des Zones

3. FONCTIONS	S SPECIALES	DU CLAVIER LCD
3.1 Affichage de l'	Etat des Zones	
1) Taper		L'afficheur indique l'état des zones.
2) Utiliser	$(\mathbf{v}) (\mathbf{A})$	Utiliser ces touches pour faire défiler l'état des zones.
3) Taper	#	Presser cette touche pour quitter la fonction.
3.2 Réglage du Vo	olume du Buzzer	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e
1) Taper		Accès au Mode Programmation de Buzzer.
2) Utiliser	$(\mathbf{v}) (\mathbf{A})$	Utiliser la touche [A] pour augmenter le niveau sonore.
3) Taper	#	Utiliser la touche [V] pour diminuer le niveau sonore. Presser cette touche pour quitter la fonction.
2.2 Computedian	Dimin. Tona	lité →
	Dimin. Tona	$lité \rightarrow$
3.3 Consultation N 1) Taper	Dimin. Tona Mémoire d'Alarn	$\frac{\text{lite}}{\text{ne}} \rightarrow \frac{1}{2}$
3.3 Consultation M 1) Taper	Dimin. Tona Mémoire d'Alarn (*) (3)	lité → ne retriété ne retriété Marchain Marcha
3.3 Consultation M 1) Taper 2) Taper	Dimin. Tona Mémoire d'Alarn (*) (3) (*) (*) (3) (*) (*) (*) (*) (*) (*) (*) (*) (*) (*)	ne me diverse di
3.3 Consultation M 1) Taper 2) Taper	Dimin. Tona Mémoire d'Alarn (*) (3) (*) (*) (3) (*) (*) (*) (*) (*) (*) (*) (*) (*) (*)	lité → ne de de MES/MHS effectuées, l'afficheur indique la description des zones qui ont déclenchées. Les zones qui étaient éjectées au moment de l'alarme, sont aussi indiquées. Presser cette touche pour quitter la fonction.
 3.3 Consultation N Taper 2) Taper 3.4 Fonction Test	Dimin. Tona Mémoire d'Alarn (*) (3) (*) (3) (*) (3) (*) (3) (*) (3) (*) (3) (*) (3) (*)	lité → Ilité → Indépendamment du nombre de MES/MHS effectuées, l'afficheur indique la description des zones qui ont déclenchées. Les zones qui étaient éjectées au moment de l'alarme, sont aussi indiquées. Presser cette touche pour quitter la fonction.
 3.3 Consultation M Taper 2) Taper 3.4 Fonction Test Pour fonctionar, construction exect	Dimin. Tona Mémoire d'Alarn (*) (3) (*) (*) (*) (*) (*) (*) (*) (*) (*) (*	Inté → Ité → Iné dépendamment du nombre de MES/MHS effectuées, l'afficheur indique la description des zones qui ont déclenchées. Les zones qui étaient éjectées au moment de l'alarme, sont aussi indiquées. Presser cette touche pour quitter la fonction. Émo grammée par l'installateur. est transmetteur, et/ou un test sirène.
 3.3 Consultation N Taper 2) Taper 3.4 Fonction Test Pour fonctioner, c. Cette fonction exéc Taper 	Dimin. Tona Mémoire d'Alarn (*) (3) (#) (8) (#) (8) (#) (8) (*) (4) (*) (*) (*) (*) (*) (*) (*) (*) (*) (*) (*) (*) (*) (*) (*) (*)	Lité → In contract of the second
 3.3 Consultation M Taper 2) Taper 3.4 Fonction Test Pour fonction Test Pour fonction exéc Taper Taper 	Dimin. Tona Mémoire d'Alarn (*) (*) (*) (*) (*) (*) (*) (*) (*) (*)	Lité → Inté → Inté → Indépendamment du nombre de MES/MHS effectuées, l'afficheur indique la description des zones qui ont déclenchées. Les zones qui étaient éjectées au moment de l'alarme, sont aussi indiquées. Presser cette touche pour quitter la fonction. Émo grammée par l'installateur. tert transmetteur, et/ou un test sirène. Le test se déroule selon la programmé()
 3.3 Consultation M Taper Taper 3.4 Fonction Test Pour fonction Test Pour fonction Test Taper 3.4 Fonction Test Taper 3.4 Fonction Test Taper Taper Si un test transme 	Dimin. Tona Mémoire d'Alarn (*) (3) (*) (*) (*) (*) (*) (*) (*) (*) (*) (*	lité → ne Julié Ne Julié <

(7

3.5 RAZ Incendie

Led Armé éteinte.

• Taper

La procédure pour la remise à zéro (Raz) des détecteurs incendie commence et dure environ 10 secondes. La Led INCENDIE s'éteint lorsque les détecteurs incendie sont remis à gero.

.o

Cere)

3.6 Lecture du Journal

La centrale NX8 possède un journal de 185 derniers événements, comprenant Phorodatage et la partition. Ce Sol Sol journal peut être consulté avec le Code Principal.

1) Taper	(*) (9) (0 L'afficheur demande le Code	Principal.
2) Taper Code P	rincipal	L'affickeur indique l'événem	ent le plus récent.
3) Utiliser		Utiliser la touche [▲] pour 'a Utiliser la touche [◄] pour 'r Chaque événement est indiqu	avancer' dans le temps. emonter' dans le temps . té sous la forme :
Evénement → Date →	Heure en format 24	Identification de l'U Indication du N° de événement non trans h.	tilisateur ou de la zone. partition et '*' pour un smissible.
Cet éc signe '	ran indique une Mise En s *' indique que cet événem	Service (Ouverture) de la partition 3, ent n'est pas programmé pour être env	le 25 septembre à 17h57. Le oyé par le transmetteur.
4) Taper	entrice (#)	Presser cette touche pour quitter la for	iction.
NX1248E-FR	Y	Version 1.0	13/18

3.7 Réglage de l'afficheur LCD

3.7 Réglage de l'af	ficheur LCD	
1) Taper	* 9 (1	L'afficheur demande le Code Principal.
2) Taper Code Pri		L'afficheur demande d'augmenter ou de déminuer l'ang de vision.
3) Utiliser		Pour augmenter ou diminuer l'angle de vision.
4) Taper	*	Pour régler la luminosité de Bécran LCD.
5) Utiliser		Pour augmenter ou diminuer la luminosité.
6) Taper	*	Presser cette touche pour quitter la fonction
3.8 Réglage de l'ho	orloge	ion of the second se
1) Taper	* 9	L'afficheur demande le Code Principal.
2) Taper Code Pri	ncipal	La date et l'heure sont affichées ; l'heure clignote.
3) Utiliser		Pour régler l'heure.
4) Taper	nun *	Pour que les minutes clignotent.
5) Utiliser	je A	Répéter les étapes 3 et 4 jusqu'à un réglage correct.
6) Taper 8	*	Presser cette touche pour quitter la fonction.
AND		
S		

4.INDICATIONS DE SERVICE (Défauts Techniques)

INDICATIONS DE S	SERVICE (Défauts Techniques)
Lorsque le système exige l'inter	vention de l'installateur, le message suivant est affiché. Contacter l'installateur
Appel Service Info : Taper *2	Taper [*][2] pour consulter le(s) Message(s) de service (Liste el-dessous Utiliser [▲][♥] pour faire défiler tous les Messages de Service. Pour quitter les Messages de Service, presser [#][#].
Centrale Courant Excessif	Une surconsommation (ex : court-circuit) a été dé tec tée sur l'alimentation de la centrale.
Centrale Sabo Sirène	Une coupure du câble liant le HP à la centrale a été détectée. S'il n'y pas de HP, vérifiez la présence d'une résistance de 3,3 κ Ω . Risque d sabotage
Centrale Sabo Boîtier	La centrale a été ouverte. Risque de sabotage.
Centrale Pert. Téléphone	La ligne téléphonique de la centrale est perturbée (ex : rupture de ligne Risque de sabotage.
Centrale Fte Communication	La centrate n'a pas réussi à transmettre un rapport d'alarme à la central de téléserveillance.
Centrale Faute Masse	n court-circuit avec la Masse a été détectée sur la centrale.
Centrale Temps Perdu	Une panne totale d'alimentation s'est produite. L'horloge doit être nouveau programmée.
Extension Courant Excessif	Une surconsommation (ex : court-circuit) a été détectée sur la sort Alimentation de l'extension NX216.
Extension Faute Comm. Aux.	Un module de communication supplémentaire a vainement essayé de transmettre un rapport d'alarme vers le centre de gardiennage.
Extension Fte Alimentation	Le secteur n'est pas présent sur l'alimentation d'un module d'extension Contrôlez le fusible.
1248E-FR	Version 1.0 15/18

Extension Faute Batterie	Il n'y a pas de présence secteur sur un module d'alimentation.	d'extension
Extension Sabo Boîtier	L'extension NX216 possède une entrée Auto Protection, apparaît quand cette entrée a été déclenchée ou laissée ouvert	Se message e.
Extension Perturb	Un module d'extension ou un clavier ne répond plus	
Extension Sabo Sirène	Une interruption a été détectée dans le paccordement de module optionnel.	la sirène du
Zone Sabo, taper *	Une zone a été sabotée. Presser pour identifier cette zone.	
Zone FteBatt, taper *	Un détecteur radio a transmis un défaut pile. Presser [*] pour détecteur.	identifier ce
Zone Perdu, taper *	Un détecteur radio ne réponds plus. Presser [*] pour i	identifier ce
Zone Perturb, taper *	Une zone est perturbée (ex : problème de câblage). Presser [* iffentifier cette zone.] pour
M. net 2 a dispetition of the second and a second a secon		
5. Double the second se		
NX1248E-FR	Version 1.0	16/18

6. MEMO INSTALLATION

IMPORTANT

Les renseignements suivants doivent être complétés de préférence par l'installateur.

Concerver ce document dans un endroit sûr!

	le la construcción de la const Construcción de la construcción de la
Nom de l'Installateur/société :	
Adresse de l'Installateur/société :	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~
	Service Se
Téléphone de l'Installateur :	&
Nom du Télésurveilleur :	
Téléphone du Télésurveilleur :	
	.8

Codes de fonction programmés:

Code de fonction	Fonction exécutée (action)
	a start and a start a s
	\$ \$
	So and a second s
	la l
	e.

Temporisations Entrée/Sortie programmées:

Temps de sortie:	Temps de sortie secondaire:
Temps d'éntrée:	Temps d'entrée secondaire:
NO N	
Solo Solo Solo Solo Solo Solo Solo Solo	
a a a a a a a a a a a a a a a a a a a	
e.	
ST.	

NX1248E-FR

Ce système EST D, N'EST PAS D divisé en partitions.

Fonctions programmées:

- **D** Temporisation du transmetteur
- Test de batterie actif
- Option "Annuler"
- □ Changer de partition sur clavier à codes (DEL)
- □ Sonnette
- Test du transmetteur téléphonique
- Bouton Incendie du clavier actif
- Bouton Médical du clavier actif
- Bouton Panique du clavier actif

Mise en service forcée
Blocage de groupe
Fonction de mise en service rapide
Option "Re-exit"
Indication service activée

Ces ces

Test de sirène

Descriptions de zones

Numéro	Description	Numéro	Description	Numéro	Description
de zone	Description	de zone	Description	de zone	Description
01		17	8	33	
02		18	Š	34	
03		19	. Alle	35	
04		20	, et l	36	
05		21	. S	37	
06		22		38	
07		23	Se la companya de la comp	39	
08		24		40	
09		25	^o	41	
10		26 💉		42	
11		27 8		43	
12		28		44	
13		<mark>0.2</mark> 9		45	
14		S 30		46	
15		31		47	
16	%	32		48	
No contraction of the second	a la ligo ilo cu olicit. Anna and a ligo ilo cu olicitatica de la cu oli				